

# 故事讀閱

## 牧童歷險記

·黃驥譯·

湯姆突然從睡夢中驚醒，他聽見羊兒的叫聲，也聽見一陣雜亂的奔跑聲，然後又聽到「呼」一聲巨響。是那一群羊！他急忙跳下床來穿上鞋，抓起手電筒就往羊欄裏跑。羊欄是空的，羊羣走了。牠們衝倒了那一扇柵欄門。

湯姆用電筒往四週一照，正好看見有一隻豹跳出農場的柵欄逃走了。一定是牠，把牠們的羊羣嚇跑了。

怎麼辦呢？湯姆的爸爸辛苦了幾年，才飼養了這一百多頭羊。他上城裏找買羊的主兒去了，他打算賣掉這一羣羊來償還買這座農場的欠款。他臨走再三叮嚀，要湯姆跟他弟弟好好看守住牠們。現在牠們全被豹嚇跑了，怎麼辦呢？

晚上沒法趕

山路。第二天一大早，湯姆胡亂吃過早餐，就自個兒跟着羊羣的腳跡去找牠們。他爬上山頭，滾到谷地，涉過山溪，穿進樹林，



**裕**  
強力！  
特效！  
**曲**

△ 25% D D T 粉劑  
農藥字一四〇五號

△ 10% 特製 D D T 粉劑  
農藥字一四〇五號

△ 50% 特製加保利水和劑  
農藥字一三八七號

△ 24% 快殺乳劑  
農藥字一三〇九號

△ 50% 菇菜寶乳劑  
農藥字一三〇七號

△ 25% 菜立淨乳劑  
農藥字〇六七三號

△ 80% 敵特力可溶性粉劑  
農藥字一五二三號

**台**  
品質！  
保證！  
**藥**



廠工化業農司公限有份股業企台裕

號四四〇三話電 號六二一路西華中市化彰：址廠  
號四十六路陽衡市北台：司公總